REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER. As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006) DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM RADICAL HOSPITAL LIMITED, 35 SHAH MAKHDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230. TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com MAMUN ABDULLAH Name: Sex: MALE Serial No: AL elo19434 04 / Sep / 1995 PP/CDC: Date of Birth: Rank Vessel: FW VENUS Type: BULK Route: Home Address WORLD WIDE JURDANGIA, BINERPOTA ? Company Name Medical History Please answer the following to the best of your knowledge. Candidate Examiner Is there any past / present history of any of Declaration Record Declaration Record the following No Yes No Yes No Yes No Severe one-sided headaches (Migraine) Hernia / Hydrocoele / Appendicitis Head Injury / Concussion / Loss of Memmory High / Low blood pressure / Heart disease Asthama / Bronchitis / Tuberculosis Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting Eye / Vision Problems (Glasses, etc.) 1/ Allergy / Skin disease Hearing Impairment Ear / Nose / Throat problems Infection / Contagious Disease Addiction to alcohol / drugs / tobacco Fracture / Dislocation / Injury / Amputation Stomach / Bowel disorders Gall stones / Kidney disorders Major / Minor Operation Jaundice / Liver Disease Diabetes Piles / Varicose veins Nervous / Mental disease / Sleep disorder Blood Disorder Mallignant disease (Cancer) Female Disorder Signed off on medical grounds / Declared Unfit Medical Examination Height Insp-Exp Blood Pressure in mm of Ha General Condition 20/80 mm 162000 Distant Vision 98/mm Min Curr Field of Visjon 1000 2000 Corrected Hz 500 Audiometry 5000 | 6000 | 8000 Right Eve 72 Right Ear Right Ear Left Eye Abnormal Left Ear dB 2v Colour Vision Other Ishihara Abnormal Left ear Hearing Noceed Abnormal Systemic Examination Notes Normal Abnormal Normal Abnormal Head & Neck Respiratory system FIT FOR SEA SERVICE Ears / Nose / Throat Per Abdomen AS UI ENOR Teeth / Oral Cavity Genito-urinary system Musculo-Skeletal system Others AS PER MLC 2006 Nervous system Hernia / Hydrocoele Reflexes Enhanced GARD Medicals done Varicose Veins Skin Fissure/Fistula/Pile Investigations Blood Result Normal Urine Hemoglobin Total WBC count 75.0 gm% 0.000 cu.mm 14-16 gm % Colour 4000-11000 / cu.mm Specific Gravity Eos DS Neu 68 Ba 0 9 % Mo 2 pH 0000 Malanal parasite Albumin NI 20/1 ESR mm / 1st hour - 15 mm / hr Sugar 011 SGPT 9--43 U / L Bile pigment S.Cholesterol mg/dl 145--260 mg / dl Bile salts S.Triglycerides Blood Sugar upto 200 mg/dl Wang/dl Occult blood upto 125 mg % RBC cells 21 HbsAg Leucocytes HIVI & II **VDRL** Spirometry: GGTP U/L Blood Groun Drugs of ECG: TMT: Non Abuse: X-Ray Chest: USG: Result of Medical Examination On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I,Dr. MIR MD Raihan , hereby declare the examinee medically Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months. Remarks / Recommendations RATHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Sertificate This certificate is valid till: 11 MAR 2026 Candidate's Signature Official Stamp Doctor's signature: DR. MIR. MD. RAIHAN Date: MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC 4-55144 MMC-BGD-016 HOSDIE 1 Z MAR 2024 DG Shipping Bangladesh Approved

General Physician Radical Hospitals Limited

04.2024.6116

MEDICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE MARITIME ADMINISTRATOR

CONFIDENTIAL DOCUMENT

REPUBLI	COL	THE	MARSHALI	ISLANDS
---------	-----	-----	----------	---------

KEI OBLIC OF TH				tene ii
SURNAME MAMUN	GIVEN NAME(S) ABDUI	LAH AL		
DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH		SEX	
MONTH DAY YEAR	CITY SOUTHLINEA E	BANGLADESH COUNTRY	MALE	FEMALE
EXAMINATION FOR DUTY AS:	MAILING ADDRESS OF APPLIC	ANT:		11.1.
MASTER DECK OFFICER DECK OFFICER	Khajuradanja,	Binercho	sta, so	74 KDILES
ENGINEERING OFFICER	7	*		
RADIO OFFICER				
			61 CC	
MEDICAL EXAMINATION (SEE REVERSE SIDE FOR M				SIDE
16200 6015. 120/80 mminy 783	min 196/min	GENERAL APPEAR	ANCE	
VISION: RIGHT EYE LEFT EYE	HEARING:			
WITHOUT GLASSES		100	(0)208	1/1 -
WITH GLASSES 6/6 6/6	RT. EAR	LEFT EA	R	2
COLOR TEST TYPE: BOOK LANTERN IS COL	OR TEST NORMAL? YES	No (IF "No	" EXPLAIN ON	PAGE 2)
ARE GLASSES OR CONTACT LENSES NECESSARY TO MEET THE REQUIRED	VISION STANDARD? YES	No.		
HEAD AND NECK	HEART (CARDIC	VASCULAR)		
Norma		None	ny	
LUNGS	SPEECH (DECK/NA	VIGATIONAL OFFI	CER AND RAD	IO OFFICER)
Monmy	IS SPEECH UNIMPAIRED	FOR NORMAL VOICE CO	OMMUNICATION	Jes.
EXTREMITIES:				
UPPER	LOWER	\sim	onny	
IS APPLICANT VACCINATED IN ACCORDANCE WITH WHO RECOMMENDA	TIONS? YES NO		The second second	
IS APPLICANT SUFFERING FROM ANY DISEASE LIKELY TO BE AGGRAVATE	D BY WORKING ABOARD A VESSEL	, OR TO RENDER HIM	HER UNFIT FOR	R SERVICE AT
SEA OR LIKELY TO ENDANGER THE HEALTH OF OTHER PERSONS ON BOAF IF YES, PLEASE ENTER EXPLANATION IN THE SECTION AT THE BOTTOM O	D? YES NO			
IS APPLICANT TAKING ANY NON-PRESCRIPTION OR PRESCRIPTION MEDIC				
(Alexan)	12 MAR 2024	New York	11 MAR 202	26
SIGNATURE OF APPLICANT THIS SIGNATURE SHOULD BE ASSISTED IN THE PRESENCE OF THE PARAMETERS.	DATE OF EXAMINATION	ν -	EXPIRY DATE	
THIS SIGNATURE SHOULD BE AFFIXED IN THE PRESENCE OF THE EXAM			A11	41
THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICAL EXAMINATION.	And the second s	OF APPLICANT (SURN	OULLAH	200
THIS APPLICANT IS CERTIFIED FREE OF COMMUNICABLE DISE	SE (OR VIRUSES FOR COOKS):	YES NO		1 - 2631
SEAFARER IS FOUND TO BE FIT / NOT FIT FOR DUTY AS	A MASTER / DECK OF	CICER / ENGINE	ERING OFFICE	ER /
RADIO OFFICER / RATING / CHIEF COOK / COORESTRICTIONS:	K WITHOUT ANY RESTRICT	IONS / WITH TH	E FOLLOWING	3
NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN DR. MIR MD RAIH	N MBBS, DFM			2/2-20
ADDRESS RADICAL HOSPITALS LIMITED 35, SHAH MA	KHDUM AVENUE SECTOR-1	2, UTTARA, DHA	KA-1230	Was i
NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFICATING AUTHORITY DO	SHIPPING BANGLADESH			
DATE OF ISSUE OF PHYSICIAN'S CERTIFICATE 06 MAY	2014			
SIGNATURE OF PHYSICIAN			12 MAR 20	24
This certificate is issued by authority of the Maritine Administrator and in co	mpliance with the requirements of th	e International Conver	DATE ntion on Standard	Is of Training,
Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as	mended, and the Maritime Labour C	Convention, 2006, as an	mended.	over a constant

Rev. Mar/2022

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdom), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited



MI-105M

MEDICAL REQUIREMENTS

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a medical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer's certificate, application for Seafarer's Identification and Record Book, or application for certification of special qualifications. This medical examination must be carried out within the 24 months immediately preceding application for an officer certificate, certification of special qualifications or a Seafarer's Identification and Record Book. The examination shall be conducted in accordance with RMI MG-7-47-1. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical and mental condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession.

In conducting the examination, the certified physician should, where appropriate, examine the seafarer's previous medical records (including vaccinations) and information on occupational history, noting any diseases, including alcohol or drug-related problems and/or injuries. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) Hearing
 - All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in better ear at 15 feet (4.57 m) and in poorer ear at 5 feet (1.52 m).
- (b) Evesight
 - Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20(1.00) vision in one eye and at least 20/40
 (0.50) in the other. Applicants for deck officer and deck ratings who will serve on vessels of 500 gross tons or more must have normal color perception that complies with C.I.E. Standard 1; those serving on vessels less than 500 gross tons must comply with C.I.E. Standards 1 or 2.
 - Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 (0.63) vision in one eye and at least 20/50 (0.40) in the other. Applicants for engineering officer or rating and for radio operator must comply with C.I.E. Standards 1, 2, or 3. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (c) Dental
 - Seafarers must be free from infections of the mouth cavity or gums.
- (d) Blood Pressure
 - An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) Voice
 - Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (f) Vaccinations
 - All applicants should be vaccinated according to the recommendations provided in the WHO publication, International Travel
 and Health, Vaccination Requirements and Health Advice, and should be given advice by the certified physician on
 immunizations. If new vaccinations are given, these should be recorded.
- (g) Diseases or Conditions
 - Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS, and/or the use of narcotics.
- (h) Physical Requirements
 - Applicants for able scafarer, bosun, GP-1, ordinary scafarer and junior ordinary scafarer must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
 - Applicants for fire/watertender, oiler/motor, pump technician, electrician, wiper, tanker rating and survival craft/rescue boat crewmember must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

IMPORTANT NOTE:

A copy of the MI-105M must accompany the application. The applicant must retain the original of the MI-105M as evidence of physical qualification while serving on board a vessel.

An applicant who has been refused a medical certificate or has had a limitation imposed on his/her ability to work, shall be given the opportunity to have an additional examination by another medical practitioner or medical referee who is independent of the shipowner or of any organization of shipowners or seafarers.

Medical examination reports shall be marked as and remain confidential with the applicant having the right of a copy to his/her report. The medical examination report shall be used only for determining the fitness of the seafarer for work and enhancing health care.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION

To be completed by examining physician; alternatively, the examining physician may attach an equivalent form (See RMI MG 7-47-1, §3.3).

12 MAR 2024



DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM. CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited



radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

ID NO : 24030311

Patient's Name: ABDULLAH AL MAMUN

Ref. By : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DMF - C/O/ 9434

Specimen : Blood

Date: 12/03/2024

Age : 28Y 6M 8D

Sex : Male

(Relevent estimations were carried out by KT -44 Haematology Analyzer with checked manually)

HAEMATOLOGY REPORT

n	1 -			
Parameter	R	esults	Reference Values	Histogram
Haemoglobin(Hb) ESR(Westergren)	15 07	g/dl mm/1st hr	M:12-16, F:10-14.0 g/di M:0-10, F:0-20 mm/1st hr	A
TOTAL WBC COUNT	9,900	/cumm	4,000 - 11,000 /cumm	4
DIFFERENTIAL COUNT				
Neutrophils	68	%	(40 - 75)%	
Lymphocytes	22	%	(20-45)%	WBC CURVE
Monocytes	06	%	(2-10)%	
Eosinophils	04	%	(1-6)%	al.
Basophil	00	%	0-1 %	
TOTAL CIR. EOSIONOPHIL COUNT	396	/cumm	40 - 450 /cumm	
TOTAL PLATELET COUNT(PC)	202,000	/cumm	1,50,000-4,50,000 /cumm	
MPV	15	fL	7.0 -11.0 fL	
PDW-CV	17.6	%	10 - 18 %	PLT CURVE
PCT	0.3	%	0.10 - 0.28	PLI CURVE
P-LCR	57.9	%	9.00 - 45.00%	A
P-LCC	117	x10^3/uL	13 - 129 x10^3/uL	A
RBC COUNT	5.52	m/ui	M: 4.5-6.5, F: 3.8-5.8 m/ul	
HCT/PCV	50.3	%	M: 40-54%, F: 37-47%	ALL
MCV	91	fL	76-94 fL	AHA
MCH	27.2	pg	27-32 pg	RBC CURVE
MCHC	29.9	g/dL	29-34 g/dL	KDC COKVE
RDW SD	58	fL	30.0-57.0 fL	
RDW CV	18.9	%	10-16%	

Medical Technologist. Redical Hospital Ltd. Uttara, Dhaka. Dr. Sumaiya Khatun MBBS,MD (Gold Medilist) (BSMMU) Associate Professor Dept.Of Microbiology East West Medical College & Hospital.





Bill No	DIA24030311	Received D	ot- 40/00	10001
Patient's Name	ABDULLAH AL MAMUN	veceived D	ate 12/03/	2024
Patient's Age	28Y 6M 8D	Pat	ient's Sex	Mala
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(E	Evol DEM		Male
Sample	BLOOD	zye),DFM	CDC NO	C/O/9434

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name	Result	Reference Range
Random Blood Sugar (RBS)	5.2 mmol/l	4.2 – 6.4 mmol/l
Serum ALT (SGPT)	24 U/L	Up to 40 U/L

REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.



radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA24030311	Received I	Date	12/03/2	2024
Patient's Name	ABDULLAH AL MAMUN		- 0.10	12/00/2	-024
Patient's Age	28Y 6M 8D	Pa	atient's	Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(OC NO	C/O/9434
Sample	BLOOD				0,019434

SEROLOGICAL REPORT

HBsAg (Method: (ICT)	NI
TIBSAG (MELTIOU. (ICT)	Negative



Checked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com



Bill No	DIA24030311	Received Da	te 12/03/2	2024
Patient's Name			12/00//	2024
Patient's Age	28Y 6M 8D	Patie	ent's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT	(Eye),DFM	CDC NO	C/O/9434
Sample	URINE		020110	0,0,7434

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Colo	Straw	RBC	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	0-1/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	1-2HPF

CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

Reaction	Acidic	RBC	Nil
Albumin	NIL	WBC	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil	
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil	
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil	
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil	
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL	

Checked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.

RADICAL HOSPITAL

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA24030311	Received D	ate 12/03/	2024
Patient's Name			127007	2027
Patient's Age	28Y 6M 8D	Pa	tient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(230.532	CDC NO	C/O/9434
Sample	URINE		obo no	0/0/7434

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
Drug Level of Urine	
Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.

RADICAL HOSPITAL

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

Id No.

: 24030311

Print: 12/03/24 10:01 PM

Name

: ABDULLAH AL MAMUN

Age

: 28Y 0M 0D

Sex:

Male

Refd. by

: Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

EELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

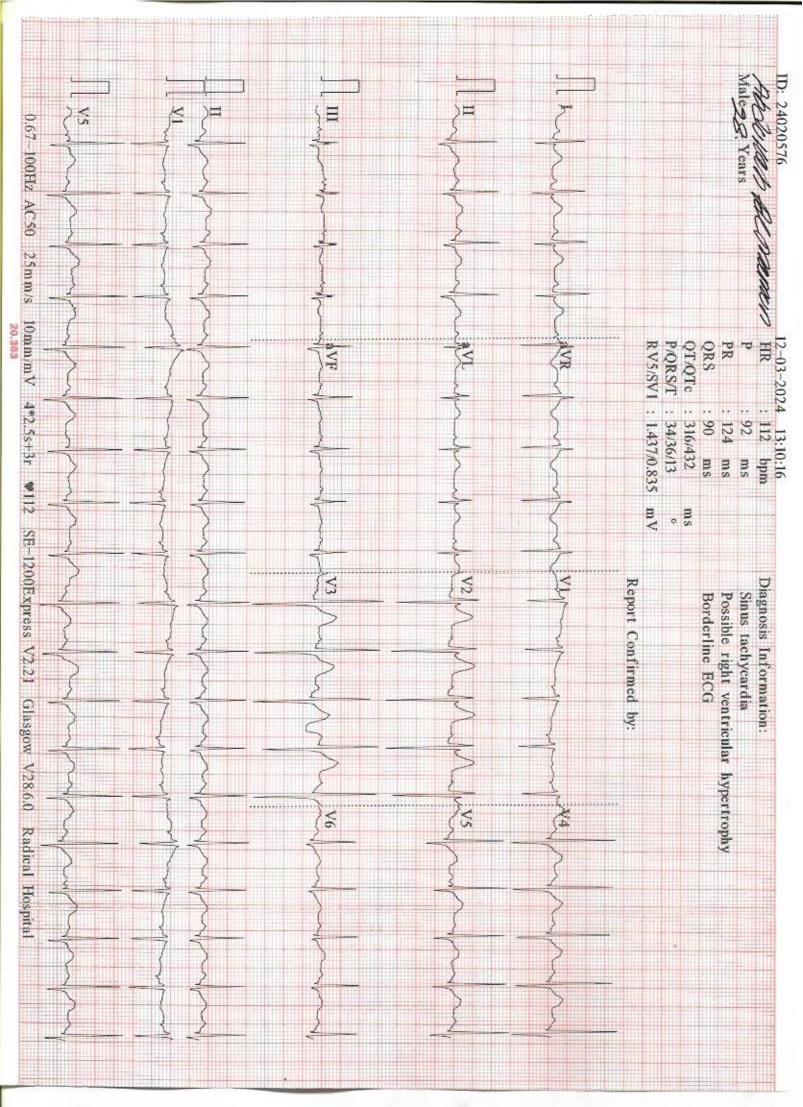
Rate: 112 b/min Rhythm: Regular P-Wave: Normal P-R Interval: Normal QRS Complex: Normal ST. Segment: Isoelectric

T. Wave: Normal

Impression: Sinustachycardia

painson

Dr. Md. Akhtaruzzaman MBBS. MD (Cardiology) Assistant Professor, Cardiology Mugda Medical College Hospital, Dhaka



RADICAL HOSPITAL

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 24030311 Receive:12/03/2024 Print: 12/03/2024

Patient's Name : ABDULLAH AL MAMUN

Age : 28 YRS Sex : M

Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm :

Both hemidiaphragm are normal in position.

C-P angles are clear.

Heart

: Normal in T.D.

Lung

: Lung fields are clear.

Bony thorax

Reveals no abnormality.

Comments

Normal chest skiagram.

Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman

MBBS. DMRD (Radiology & Imaging)

Head of the Department (Radiology & Imaging) Sylhet Women's Medical College Hospital

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST CHOLERA CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CON ÎRE LE CHOLERA

ABDULLAH AL MAMUN

This is to certify that
JE Soussigne' (e) certifie que
Whose signature follows
dont la signature suit

17	Date WAR	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualitie professionelle vaccinateur DR. MtR. MD. RAIHAN MBBS IDU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophith) BMDC A 55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladsh Approved	Approved Stamp Cechet d'authentification ORAL CHOLERA "DUKORAL" S. Shah kháhdum Averue Ultura, Dhaka
1	3	Name of Parties	

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the ev6nt of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, tins certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any pan of it. May render in invalid.

La validity dece certificate couvre une period de six mois commencent six Jours a prea is premiere injection du vaccin ou, dans le cai a" une revaccination a, cour. d; gtte period do six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les, despositions ci-dessue dans le cas d'un pelerin le present certificate dottlaire mention de deux injections partiquees a sept jours d', intervaile et sa validite cofilmence lejour de la seconde, injection:

De cachet d' authentification doit etre c_anforme au modele present per l, administration sanitaite du territoire ou la vaccination est effectuee. i

Toute correction ou rahfe sur le certificate ou I o, mission d'une quelconque des mantions qu il comporte pe ut effectersa validite.

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST YELLOW FEVER CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

ABDULLAH AL MAMUN

This is to certify that	date of birth	04-Sep-1995Sex	MALE .
JE Soussigne' (e) certifie que	no' (e) le	sexe	
Whose signature follows			
don't la signature suit			

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera a e'te'vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

	Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricani du vaccin et nunno' ro du lot	Official sump of vaccinating centre Cachet official du centre de vaccination
2	10.5	NHR MD. RAIHAI S (DU), DFM, CCD (Birdem), PG1 (Cpht IDC A-55144, MMC-BGD-016 Shipp.ng Bengladesh Approve General Physician Radical Hospitals Limited	LNO	S Shah Malerdam O Joenna Untern, Dhiska *
	3		27	
	4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world I Icalih organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within sch period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for die signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, of failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n' est avalable que si lc vaccina employe" a c-' tc,' a approve" par l' organisa_ tion Mondiale de la santc" et sile centre a" ualiif,aiion ae" tc'tra6fiiile pali-aminsIralion sanitaire du (erriloire dans Icqucl'œ centre est siture;

La validite' de ce certilicat couvrc une pe'riodo de dix ans comencant dix joursapros la date de,la vaccination ou, dans le cas dune reiaccination.u .ou., a.-citto lie,iio,i. a" dix ans. lejour de cetto revaccination.

Ca certificate do it ctrc signc'uq1 un me'decin de sa propre main, son cachet offiiciar no pouvant cue conside' commo Ionant lieu de signature.

Toute eoreciion ou rahire sur le certificate ou l'omission d' une quelconque des mentions qu'il comporte pent allecter sa validite